



SPOROČILO ZA MEDIJE št. 158/24

Luxembourg, 4. oktober 2024

Sodba Sodišča v zadevi C-4/23 | [Mirin]¹

Zavrnitev države članice, da prizna spremembo imena in spola, ki je bila zakonito pridobljena v drugi državi članici, je v nasprotju s pravicami državljanov Unije

Romunski državljan je bil ob rojstvu v Romuniji vpisan kot ženska.

Potem ko se je leta 2008 preselil v Združeno kraljestvo, je ta državljan pridobil britansko državljanstvo, hkrati pa ohranil romunsko državljanstvo. V tej državi, v kateri prebiva, je leta 2017 spremenil svoje ime in način naslavljanja iz ženskega v moškega, leta 2020 pa je pridobil potrdilo, ki zakonito potrjuje njegovo spolno identiteto.

Ta državljan je maja 2021 na podlagi dveh dokumentov, pridobljenih v Združenem kraljestvu, ki potrjujeta ti spremembi, pri romunskih upravnih organih predlagal, naj ti v njegov rojstni list vpišejo podatke o spremembi njegovega imena, spola in osebne identifikacijske številke, tako da bodo ustrezali moškemu spolu. Poleg tega je ta državljan zaprosil za izdajo novega rojstnega lista s temi novimi podatki.

Romunski organi pa so ta predloga zavrnil in ga pozvali, naj pred romunskimi sodišči začne nov postopek za spremembo spolne identitete. Zadevni državljan je na podlagi svoje pravice do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju Unije sodišču v Bukarešti predlagal, naj naloži uskladitev njegovega rojstnega lista z njegovim novim imenom in spolno identiteto, ki sta bila v Združenem kraljestvu pravnomočno priznana.

Navedeno sodišče Sodišče sprašuje, ali je nacionalna ureditev, ki je podlaga za zavrnilno odločbo romunskih organov, v skladu s pravom Unije in ali ima brexit² posledice za spor.

Sodišče je odgovorilo, da **je ureditev države članice, na podlagi katere se zavrne priznanje in vpis spremembe imena in spolne identitete, ki je bila zakonito pridobljena v drugi državi članici, v obravnavani zadevi v Združenem kraljestvu, v rojstni list, v nasprotju s pravom Unije. To velja tudi, če je bil predlog za priznanje te spremembe vložen po izstopu Združenega kraljestva iz Unije.**

Sodišče je najprej ugotovilo, da je bila sprememba imena in spolne identitete, ki je predmet spora, pridobljena pred brexitom oziroma v prehodnem obdobju, ki mu je sledilo. Za to spremembo je torej treba šteti, da je bila pridobljena v državi članici Unije. Dejstvo, da Združeno kraljestvo ni več država članica Unije, ne vpliva na uporabo prava Unije v tem primeru.

Sodišče je nato pojasnilo, da zavrnitev države članice, da prizna spremembo spolne identitete, ki je bila zakonito pridobljena v drugi državi članici, ovira uresničevanje pravice do prostega gibanja in prebivanja. Spol je tako kot ime temeljni element osebne identitete. Zaradi neskladja med identitetami, ki je posledica take zavrnitve priznanja, pride do težav pri dokazovanju njegove identitete v vsakdanjem življenju ter resnih poklicnih, upravnih in zasebnih nevšečnosti.

Nazadnje, Sodišče je razsodilo, da ta zavrnitev priznanja in **dejstvo, da mora zadevna oseba začeti nov postopek za spremembo spolne identitete v izvorni državi članici, zaradi česar bi bila izpostavljena tveganju, da bo**

rezultat tega postopka **drugačen** od tistega, ki so ga sprejeli organi države članice, ki so zakonito odobrili to spremembo imena in spolne identitete, **nista utemeljena**. V zvezi s tem je Sodišče tudi opozorilo, da iz sodne prakse Evropskega sodišča za človekove pravice izhaja, da morajo države določiti jasen in predvidljiv postopek pravnega priznavanja spolne identitete, ki omogoča spremembo spola.

OBVESTILO: S predlogom za sprejetje predhodne odločbe lahko sodišča držav članic v zvezi s sporom, o katerem odločajo, Sodišču predložijo vprašanja o razlagi prava Unije ali veljavnosti aktov Unije. Sodišče ne odloči o nacionalnem sporu. Zadevo reši nacionalno sodišče v skladu z odločbo Sodišča. Ta odločba je enako zavezujoča za druga nacionalna sodišča, ki obravnavajo podoben problem.

Neuradni dokument za medije, ki Sodišča ne zavezuje.

Celotno [besedilo in povzetek sodbe, kadar je bil ta povzetek pripravljen](#), sta objavljena na spletnem mestu CURIA na dan razglasitve.

Kontaktna oseba: Jarosław Zasada ☎ (+352) 43032793.

Posnetki z razglasitve sodbe so na voljo na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 22964106.

Ostanite povezani!



¹ Ime te zadeve je izmišljeno. Ne ustreza resničnemu imenu nobene od strank v postopku.

² Postopek spremembe spolne identitete se je v Združenem kraljestvu začel pred izstopom te države iz Unije, vendar se je končal po izstopu, in sicer v prehodnem obdobju.